

*Resolutie van den Gouverneur Generaal
in Rade, van den 25sten November
1819, no. 3, houdende bepalingen om-
trent de benoeming van translateurs in
vreemde talen, en derzelver salarissen.*

Is goedgevonden en verstaan:

Eerstelijk. Te bepalen, gelijk wordt bepaald bij deze,

- a. Dat, waar zulks voor het algemeene belang wordt noodig geoordeeld, vaste translateurs in de vreemde talen zullen worden benoemd.
- b. Dat deze translateurs, alvorens hunne functiën te kunnen oefenen, zullen worden beëdigd door de Raden van Justitie, naarvolgens een formulier van eed, door het Hooge Gerechtshof te arresteren, en aan dezelve Raden toe te zenden.
- c. Dat deze translateurs, voor de werkzaamheden welke zij voor particulieren verrigten, zullen worden betaald, naarvolgens de salarislijst aan deze resolutie geannexeerd.
- d. Dat wanneer deze translateurs worden gerequireerd, om ten dienste van den Lande werkzaam te zijn, dezelve almede naarvolgens de bovengemelde salarislijst zullen worden betaald.

Ten tweede. Enz.

Accordeert met het register der handelingen
en resolutiën van den Gouverneur Gene-
raal in Rade.

De Algemeene Secretaris,

J. G. BAUD.

*Behoort bij resolutie van den
25sten November 1819, no. 3,
(Staatsblad no. 79.)*

*SALARISLIJST voor de Gezworene
translateurs.*

Voor schriftelijke vertaling,

Uit de Fransche, Engelsche of Hoogduitsche in de Nederlandsche taal, voor het translaat van alle acten, schrifturen, munimenten, facturen, cognossementen, extracten uit trouwdoop- en doodregisters, enz.,

ééne bladzijde en minder inhoudende . . .	f 4
twee bladzijden	- 6
en voor iedere verdere bladzijde daarboven . .	- 1

Uit de Nederlandsche in de Engelsche, Fransche of Hoogduitsche talen, voor het translaat van alle stukken,

ééne bladzijde en minder inhoudende . . .	f 5
twee bladzijden	- 8
en voor iedere verdere bladzijde daarboven . .	- 1 $\frac{1}{4}$

Uit de eene vreemde taal in de andere, voor het translaat van alle stukken,

ééne bladzijde en minder inhoudende . . .	f 6
twee bladzijden	- 9 $\frac{1}{2}$
en voor iedere verdere bladzijde daarboven . .	- 1 $\frac{1}{2}$

zullende onder de vorenstaande salarissen niet begrepen zijn de te impenderen zegelgelden.

Onder verderen verstande, dat voor de tweede, derde of meerdere afschriften van het vertaalde, voor elk derzelve een derde van de voorschrevene salarissen in rekening zal worden gebragt, en wijders iedere bladzijde gros der translaten zal moeten inhouden 28 regels.

Voor mondelinge vertolking.

Voor vacatiën

één uur en minder beloopende	f 5
twee uren	- 8
en voor ieder uur daarboven	- 2

zullende hieronder niet begrepen zijn, de voldoening der

(448)

verschuldigde wagenvracht, wanneer een translateur buiten de stad of voorsteden wordt gerequireerd, om te vaceren tot mondelinge vertolking.

Aldus gearresteerd bij resolutie van den
Gouverneur Generaal in Rade, van den
25sten November 1819, n^o. 3.

Mij bekend.

De Algemeene Secretaris,

J. C. BAUD.